

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 01/2018/HS-PT
Ngày: 12-01-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Thu Trang.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Tông

Bà Trần Thị Kim Sang

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Trúc Linh, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Việt - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 175/2017/HS-PT ngày 14 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo Hoàng Văn T, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án Hình sự sơ thẩm số 38/2017/HSST ngày 09 tháng 11 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Tây Ninh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Hoàng Văn T, sinh năm 1984, tại Hà Nội; địa chỉ ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Đội A, thôn U, xã H, huyện T1, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Thợ thủ công; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; con ông Hoàng Văn N và bà Nguyễn Thị T2; có vợ tên Phạm Thị T3 và 01 người con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 22-8-2017 cho đến nay, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ 15 phút, ngày 19 tháng 8 năm 2017, tại chốt cảnh giới Nam Hiệp Thành thuộc ấp T5, xã L, huyện B, tỉnh Tây Ninh; Đồn Biên phòng Cửa khẩu Quốc tế M, tỉnh Tây Ninh phát hiện Hoàng Văn T và Vương Quốc T4 nhập cảnh trái phép từ Campuchia về Việt Nam. Qua kiểm tra túi xách của T có 08 cục quần băng keo màu vàng, 01 chuỗi hạt màu trắng và 01 mặt tượng phật màu trắng, nghi tất cả là ngà voi nên Đồn Biên phòng Cửa khẩu Quốc tế M lập biên bản vi phạm hành chính, đồng thời tạm giữ số vật chứng nêu trên và chuyển hồ sơ đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện B, tỉnh Tây Ninh xử lý.

Qua điều tra, T khai nhận: Do gia đình làm nghề gia công hàng mỹ nghệ nên T thường sang Campuchia tìm đối tác làm ăn. Vào ngày 13-8-2017 có người phụ nữ không rõ lai lịch gọi điện thoại kêu T sang Campuchia nhận ngà voi về gia công chuỗi hạt và mặt tượng phật với giá từ 150.000 đồng đến 200.000 đồng mỗi thành phẩm, T đồng ý. Ngày 14-8-2017, T sang Campuchia và thuê khách sạn nghỉ lại, đến khoảng 14 giờ ngày 16-8-2017 theo hướng dẫn của người phụ nữ nói trên, T gặp người đàn ông Campuchia không rõ lai lịch nhận ngà voi bỏ vào túi xách đem về khách sạn cất giữ. Đến khoảng 19 giờ 15 phút, ngày 19-8-2017, T mang ngà voi về đến Thành phố Bavet, Campuchia thì có Vương Quốc T4 là bạn T đang chơi bài tại Casino cùng với T nhập cảnh trái phép về Việt Nam qua chốt cảnh giới Nam Hiệp Thành thì bị bắt như nêu trên.

Tại Bản kết luận giám định mẫu vật số 144/BB-SHNĐ ngày 21-8-2017 và số 148/BB-SHNĐ ngày 24-8-2017 của Viện sinh học nhiệt đới thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: 08 gói mẫu vật niêm phong ký hiệu từ 01 đến 08 có tổng khối lượng 4,75 kg; 01 vòng gồm 99 hạt nặng 32,3 gam và 01 mặt tượng phật nặng 13,6 gam tất cả đều là ngà voi Châu Phi.

Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số 38/2017/HS-ST ngày 09-11-2017 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Tây Ninh đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn T phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.

Áp dụng khoản 1 Điều 155; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009); Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 191 của Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn T 09 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 22-8-2017.

Ngoài ra, bản án còn tuyên phạt bổ sung, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 20 tháng 11 năm 2017, bị cáo Hoàng Văn T có đơn kháng cáo với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt tù.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị Hội đồng xét xử sửa bản án sơ thẩm về phần xử lý vật chứng tịch thu sung quỹ số ngà voi thu giữ, các phần khác của bản án giữ nguyên.

Lời nói sau cùng của các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh đề nghị sửa bản án sơ thẩm về phần xử lý vật chứng tịch thu sung quỹ số ngà voi thu giữ; bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, giữ nguyên kháng cáo và không cung cấp chứng cứ mới.

[2] Tòa án cấp sơ thẩm xác định hành vi của bị cáo Hoàng Văn T thực hiện đã cấu thành tội “Vận chuyển hàng cấm” theo quy định tại khoản 1 Điều 155 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Khi quyết định hình phạt cấp sơ thẩm đã xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo có cha là người có công với nước, có chú ruột là liệt sĩ. Đồng thời, cấp sơ thẩm áp dụng Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 191 của Bộ luật Hình sự 2015 là các quy định có lợi cho bị cáo và xử phạt bị cáo 09 tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ hành vi của bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo kháng cáo nhưng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ mới nên Hội đồng xét xử không có căn cứ xem xét, cần giữ nguyên mức hình phạt nêu trên.

Tuy nhiên, về phần xử lý vật chứng đối với số ngà voi thu giữ cấp sơ thẩm nhận định là vật cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy là không phù hợp. Bởi lẽ, căn cứ quy định tại Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003 cũng như Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 thể hiện vật chứng là vật cấm lưu hành thì bị tịch thu, sung quỹ Nhà nước hoặc tiêu hủy; vật chứng không có giá trị hoặc không

sử dụng được thì bị tịch thu và tiêu hủy; trong vụ án này, các vật chứng nêu trên là ngà voi Châu Phi tuy là vật cấm lưu hành nhưng thuộc danh mục loài nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ, vẫn còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước là có căn cứ.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Áp dụng khoản 1 Điều 155; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009); Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 191 của Bộ luật Hình sự 2015.

Sửa Bản án Hình sự sơ thẩm số 38/2017/HS-ST ngày 09 tháng 11 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Tây Ninh về phần xử lý vật chứng.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn T phạm tội “Vận chuyển hàng cấm”.

Xử phạt bị cáo Hoàng Văn T 09 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 22-8-2017.

- Áp dụng Điều 41 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (sửa đổi, bổ sung năm 2009), Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003.

Xử lý vật chứng: Tịch thu sung quỹ Nhà nước toàn bộ số ngà voi thu giữ trong gói niêm phong có chữ ký của giám định viên Ngô Văn T6 và thùng giấy trên có chữ gấu đỏ được niêm phong có chữ ký của Điều tra viên và đại diện biên phòng. Chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Tây Ninh có trách nhiệm chuyển giao cho Tổng cục Dự trữ Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Áp dụng các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội, bị cáo Hoàng Văn T phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng).

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực thi hành kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh TN;
- Sở Tư pháp tỉnh;
- Phòng KTNV TAND tỉnh;
- Phòng PV27 CA tỉnh;
- TAND huyện;
- CCTHADS huyện;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Bị cáo;
- Tòa Hình sự;
- Lưu HS./.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Lê Thị Thu Trang